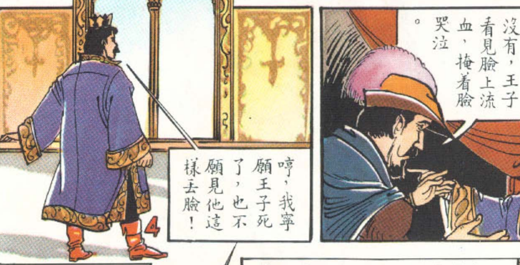
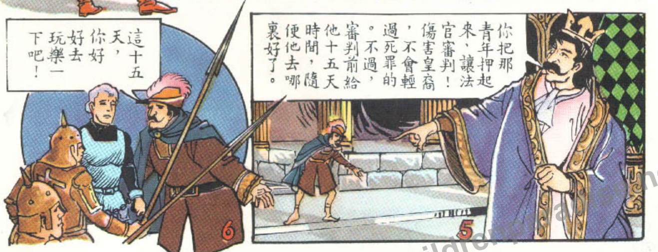

兒童樂園
310
兒童樂園
310
childrenparadise.net

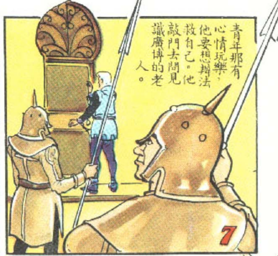


到天庭的階梯
呂宋北部，海拔五千呎的山地，分佈着一望無際的梯田，被稱為「到天庭的階梯」。居住當地的依富哥族人，從三千年前開始，一代一代的，辛勤勞動，用原始的工具和人力，造成了這世界上工程的奇蹟。
播音台
義勇小偵探 上
義勇小偵探 下
高空洗禮
不久以前，有一個別開生面的高空洗禮儀式，在西德漢諾威市舉行。受洗女嬰的教父教母都是走鋼線藝人。他們在七十呎高空中架設鋼線，由教母抱着女嬰，和教父相對跪在鋼線上。神父則爬上救火車的雲梯頂，為嬰兒祝禱命名。
「義勇小偵探」出版了
小讀者都喜歡讀偵探故事，因為它又緊張、又動人。我們讀偵探故事，最好選擇一些內容健康的來閱讀。本社最新出版的「義勇小偵探」上下集，非常有趣，最適合小朋友閱讀。歡迎大家到書店、報攤選購。
小褓姆
奧打加特在華威頓街頭，看見三隻小燕子瑟縮在一邊，怪可憐的。奧打加特想：「小燕子沒媽媽照料，會餓死的。」她不忍獨自離開，便帶牠們回家哺養。小燕子一天要吃五十多條小蟲，所以她一空閒便忙着捉蟲去。
鳥助手
南美洲的農民多數都畜養喇叭鳥。喇叭鳥的叫聲像喇叭聲，所以得名。牠們是農民的好助手，能像狗兒一樣看守門戶，又會扯開打架的公雞，趕走偷穀的麻雀。有時還代替獵狗跟主人去打獵。


假王子和真王子
葡萄牙童話
魯平
一天，國王睡完午覺的時候……
國王，不好了，王子給人打傷了！
怎麼回事？
王子和一個青年打球起了爭執，王子說了些侮辱他的話，他大力掌摑了王子一下。

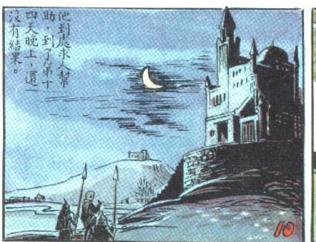

王子有沒有還手呢？
沒有，王子看見臉上流血，掩着臉哭泣。
哼，我寧願王子死了，也不願見他這樣丟臉！


你把那青年押起來，讓法官審判！傷害皇裔的罪，不會輕過死。不過，審判前給他十五天時間，隨便他去哪裏好了。
這十五天，你好好去玩樂一下吧！


青年那有心情玩樂，他要想辦法救自己。他敲門去問見識廣博的老人。


我看你難逃一死了。


他去問學問豐富的智者。
我也想不出怎樣替你辯護。


他到處求人幫助，到了第十四天晚上，還沒有結果。

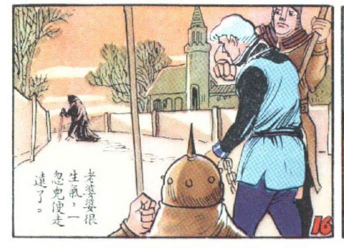

他在監獄門前，碰見一個老婆婆。


她的眼睛靈活而光采。
你到處找人，也沒用，只有我能救你！

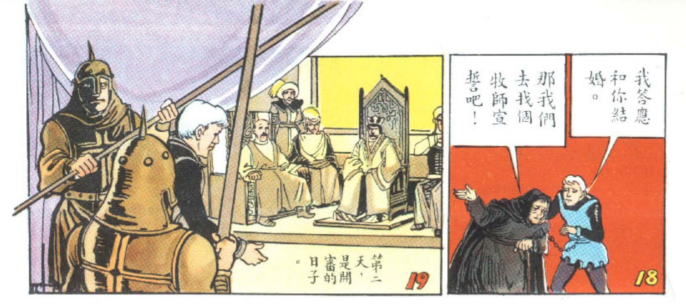

啊，請你救救我吧！
你要完全聽我話，你肯嗎？

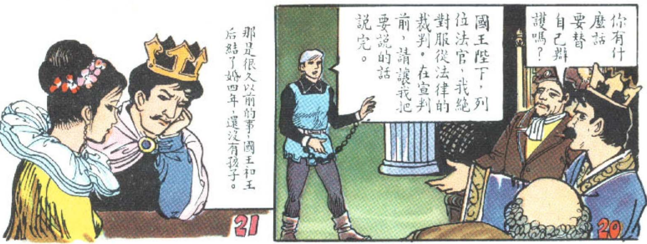

肯，肯。你要我怎樣做呢？
你和我結婚吧！

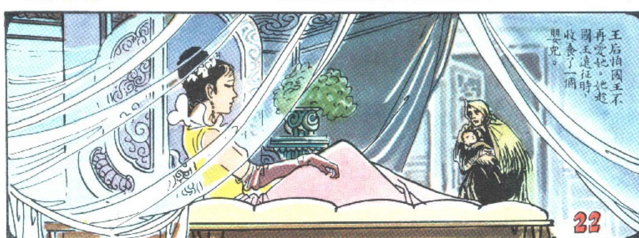

什麼！和你結婚？我才不過二十歲，你最少也有九十歲了。不！不！


老婆婆很生氣，一忽兒便走遠了。

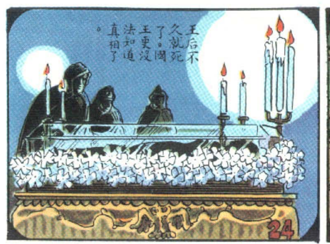

青年馬上覺得後悔，連忙追上去。


我答應和你結婚。
那我們去找個牧師宣誓吧！
第二天，是開審的日子。


你有什麼話要替自己辯護嗎？
國王陛下，列位法官，我絕對服從法律的裁判。在宣判前，請讓我把要說的話說完。
那是很久以前的事，國王和王后結了婚四年，還沒有孩子。


王后怕國王不再愛她。她趁國王遠征時收養了一個嬰兒。

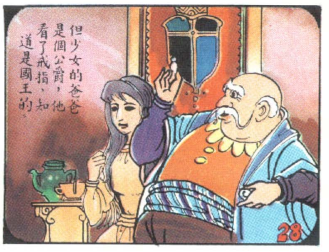

她還差人送信給國王，說已經誕生了一個王子。
23

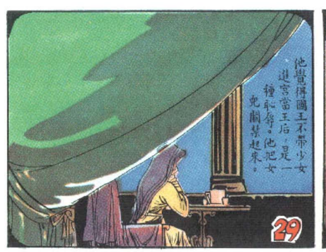

王后不久就死了。國王更沒法知道真相了。
24


有一次，國王穿了常服出外打獵，在森林中看見一個美麗的少女。
25


國王愛上了這個少女，送了她三隻戒指，和她結了婚，並且住在茅屋裏。
26


國王從沒有帶她去皇宮。她以為國王是個窮騎士。
27


但少女的爸爸是個公爵，他看了戒指，知道是國王的。
28


他覺得國王不帶少女進宮當王后，是一種恥辱。他把女兒關禁起來。
29


直到我出生後，少女死了，她的爸爸也死了。
30


這三隻戒指，一直掛在我頸項上。直到昨晚，才知道它的來歷。國王，請看看是不是你的！
31


他說的都是實話。你們宣誓向王子効忠吧！
32

國王又吩咐大臣給假王子一筆錢，叫他離開皇宮。

這些是誰告訴你的？

是一個老婆婆。昨晚我還答應要娶她呢！

答應了便該娶她。

舉行婚禮時，大家見新娘老得背都彎了，非常驚奇。

不料婚禮完成時，新娘變成一個漂亮的少女。

我是一個公主，被惡魔變成老太婆，直到有人肯娶我，我才能變回原形。

王子很高興。他們過着很快樂的生活。

動物知識

貯藏食物好過冬

阮心

冬天的時候，食物很難找，所以原野的小動物忙着貯藏食物，準備過冬。

看，紅松鼠正把採下來的橡子放在洞裏。灰松鼠在找尋山毛櫸的果實。睡鼠在栗子樹上採果子。田鼠找到一個舊巢，正好作窩。

樫鳥也愛把找到的食物收藏起來的，但不像牠們那樣大量貯藏過冬。



青山

秦王得到一塊寶玉，是著名的和氏璧。秦王知道了，寫信給趙王，說願拿十五個城和他交換這塊寶玉。

趙王知道秦王不大守信，不願白白把寶玉送給他；但秦是強國，他又不敢拒絕秦王。一時之間，要找個人到秦國回報，也不知道找誰好。

宦官頭子繆賢向趙王推薦藺相如。

趙王召藺相如來，問他說：「秦王要拿十五個城和我們換寶玉，該和他換嗎？」

藺相如說：「秦國强，趙國弱，不能不和他換。」

趙王說：「假如他要了寶玉，不給城，又怎樣呢？」

藺相如說：「他要拿城和我們換，我們不換，是我們理虧。我們給了他寶玉，他不交城，是他理虧。我們還是盡了禮，讓他負理虧的責任吧！」

趙王問：「你願出使去辦這件事嗎？」

相如說：「假如沒有人去，我便把寶玉送去，希望換十五個城回來。假如秦王不給城，我也設法把寶石完整地送回來。」

於是藺相如到秦國去，把寶玉呈給秦王。

秦王高興極了，把寶玉傳給姬妾和近侍們看，卻沒有提要給趙國十五個城的事。

相如便對秦王說：「大王，寶玉上面有小赤點，我指給你看。」

秦王把寶玉遞給相如。相如退後幾步，倚在桌子上，怒氣直冒：「大王來信要換寶玉的時候，大臣都怕得不到城，主張不送寶玉來。不過我以為普通老百姓都知道守信，何況是堂堂大國的國王呢！趙王不願因為一塊寶玉破壞兩國邦交，所以齋戒了五日，在朝廷行過禮，隆重地把寶玉送到秦國。大王卻對我這樣

傲慢，又隨便讓姬妾近侍傳觀寶石，簡直是戲弄我。我一定要拿回寶玉的！假如你們強迫我，我便讓頭顱和寶玉一起撞碎。」相如說着，要朝柱子撞去。

秦王連忙阻止他，馬上召了主管官吏來，在地圖上指指劃劃，說要給那些城。相如知道秦王不過裝模作樣，便對他說：

「和氏璧是公認的寶物。趙王曾經齋戒五日，舉行過隆重的儀式，送來秦國。請大王也齋戒五日，在朝廷設九賓大禮，我才獻上給大王。」

秦王答應了，並且吩咐好好招待相如。相如卻暗暗派一個隨從，穿着平民的衣服，懷着寶玉，抄小路回趙國。

秦王齋戒了五日，設了九賓大禮，接見相如。

相如對秦王說：「秦國一向不大守約，我怕受了欺騙，對不起趙王，所以請人先把寶石送回趙國。現在想已送到了。假如大王有意交換，可以先割十五個城給趙國，趙國一定馬上派人送寶玉來的。我這次欺騙了大王，該受死罪，要宰要烹，隨便你們吧！」

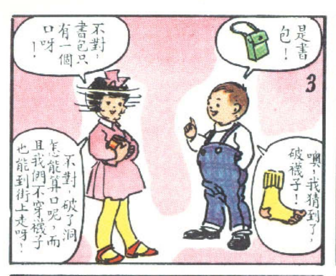
秦王和大臣們無可奈何地笑了笑，依照禮節在殿上接見相如。禮成後，讓他回趙國。

後來，秦國沒有送城給趙國。趙國也沒有送寶玉給秦國。趙王因為相如這次出使，沒有使國家受到侮辱，把相如升為上大夫。


小圓圓
猜謎語


姊姊，你有那麼多糖果，給我吃一粒，好嗎？
好，我說個謎語你猜，猜得中，便請你吃！


好，說吧，我一定猜中的！
唔，聽着：「一個布袋三個口，沒它不能街上走。」打用具一件，猜吧！


是書包！
不對，書包只有一個口呀！
噢，我猜到了，破襪子！
不對，破了洞怎能算口呢，而且我們不穿襪子也能到街上走呀！


那麼，猜不到了！
告訴你吧！是褲子，猜不到沒糖吃！


喂姊姊，我來打一個給你猜，猜不出你得給我糖吃！
好吧，快說吧，我猜你的！


「一個竹筒兩個洞，裏面養了兩條蟲。」人人身上都有的！
是吹簫的簫。


不對，不對，簫有五六個洞呀！還有，那兒養出兩條蟲呢？
噢，我知道了，是毛筆！
不對，不對，快給我糖吃！


告訴你吧姊姊，是鼻子呀！
真糟，猜它不中，好，給你糖吧！


喲！小胖別急，你說是鼻子，裏面怎麼會養兩條蟲呢？


哈哈，小胖，你真沒用。給我一問就嚇走你了！


姊姊，你看，這是不是兩條鼻涕蟲呀！

寶寶遊記

49

飛過額菲尔士峯

萬里

提要：寶寶露露、小象班尼告別了探險隊，坐直昇機離開喜瑪拉雅山。直昇機的機師說要帶他們飛過額菲爾士峯。

直昇機發出一陣很大的聲響，便離開了地面。

小象班尼巴不得馬上離開這佈滿冷雪的喜瑪拉雅山。牠不大明白，為甚麼人們要千辛萬苦地爬上山頂。牠想：「那上面甚麼好吃的都沒有，還不是些雪！」

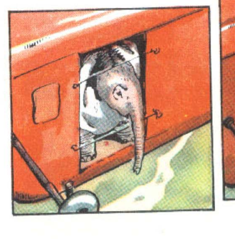
直昇機飛到一個山谷，飛機師指着前面一個雄偉無比的山峯對寶寶露露說：「這就是額菲爾士峯了！仔細地看一看這個世界最高的山峯吧！你會引以為榮哩！」

「多偉大的景象啊！」寶寶輕輕說。露露却給面前的景色攝住了，一時沒有話說。雖然直昇機離地很高，他們還得擧高頭去看額菲爾士峯的峯頂。峯頂好像插入天上去了。

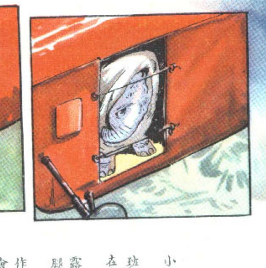
飛機師指着上冰河的一條路，告訴寶寶露露說：

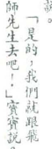
「約翰．亨特領導的探險隊就是走這條路登峯的，結果他們隊裏的布勒利爵士和撒巴天成爬到了峯頂，成為著名的爬山英雄。」

寶寶露露坐在飛機師旁邊，祇顧得看額菲爾士峯，甚麼也沒有想，不知道小象班尼雖然裹着氈子，也冷得臉孔發藍。









直昇機漸漸低飛，飛過盂加拉平原，飛過恆河河口，小班尼才逐漸和暖。牠伸出鼻子透了口氣。

直昇機愈飛愈低，飛到猛烈的印度太陽底下，小象班尼又熱得受不住了。牠通臉粉紅，汗水像雨一樣滴着，在裏着的氈子裏，像一堆溶化的楊莓雪糕。

好不容易才等到直昇機降落。寶寶、露露替牠解開氈子。牠搖搖耳朵，伸伸腿，打了幾個轉，表示高興。

飛機師對他們說：「我的工作還沒有完呢，我要替紅十字會送些供應品到緬甸去。」

「我們幫你搬東西好嗎？」寶寶問。

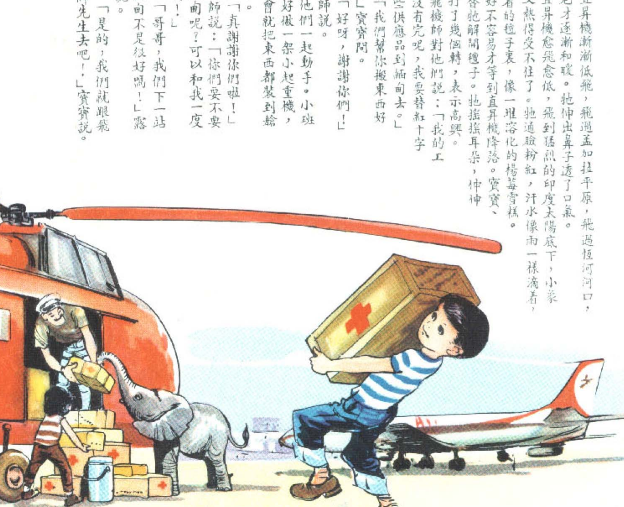
「好呀，謝謝你們！」飛機師說。

他們一起動手。小班尼正好做一架小起重機，不一會就把東西都裝到艙裏了。

「真謝謝你們啦！」飛機師說：「你們要不要去緬甸呢？可以和我一度去啊！」

「哥哥，我們下一站去緬甸不是很好嗎！」露露說。

「是的，我們就跟飛機師先生去吧！」寶寶說。



中國神話之五

東方天帝——伏羲

1

。伯方。

大女神女媧請五方天帝管理人間的事。從此天下太平，人們安居樂業了。五方天帝就是：東方天帝伏羲，南方天帝神農，中央天帝黃帝，西方天帝少昊（讀浩），北方天帝顓頊（讀專旭），他們都是由人變為神的。每人都有他的功績故事。下面就是東方天帝伏羲的故事。

















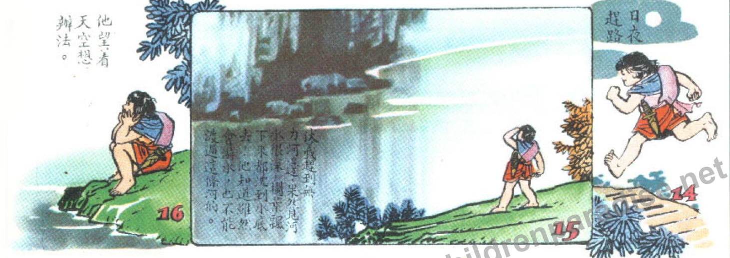












他忽然看見對岸山峯上有個大鷹巢，猛然想出一個辦法。

伏羲在草叢裏捉到一隻野兔。

用長長的山藤縛好，放在山崖上，自己走到下面拉着藤索，靜心地守候。

大約半天功夫，天空出現了幾隻大鷹。

忽然大鷹俯衝直下，伸爪向兔子抓去。

小朋友，你猜猜伏羲是怎樣渡過無力河的呢？

（未完，下期再續）

汽車大王 亨利．福特

（西歐）

「喂！亨利，到這邊來，我給你看一件好東西！」

比爾得意洋洋的從袋裏拿出一個舊懷錶來，對亨利說：「是我叔叔給我的。」

「太好了！但是，這錶不是壞了嗎？」

「當然啦，如果是會動的，他怎會給我？」

「你說得對，這個錶……噢，讓我替你修理好嗎？」

亨利．福特從小就對機器有着很濃厚的興趣，以前，他也常常想研究鐘錶的機件構造，可惜總沒有機會。

「你也是今天才看到這錶的，你能修理得好嗎？」

「一定可以，我修理好給你看。」

「好吧，快到我家裏來！」

比爾領着亨利飛跑回家，把貯物室的門關好，就開始工作。

亨利首先用鐵釘做了一個螺絲批和一個錐，然後揭開錶殼。原來裏面有大齒輪小齒輪，大發條小發條，很精密的組合在一起。他一面小心觀察，一面將錶內的螺絲釘一個個拿出來，再把錶的零件依次排列在桌上。

「喂，你這靠得住嗎？」

旁邊的比爾担心的問他。但他一心一意在思索着，沒有回答。

「啊，原來是這裏壞了！」

亨利找到了壞的地方，突然叫嚷起來，接着，立即着手修理，再把零件一組組的放回去，嘀嗒，嘀嗒，時錶很有規律地開始走動着。

「啊，真的修好了！」

比爾歡喜得跳起來，拿了時錶就往外跑。

十三歲的亨利．福特會修鐘錶的事，不久就傳遍整個村子，連隣村也知道了。要請亨利修理的鐘錶真多，但他從沒有耽誤過，也不肯收錢。

亨利的媽媽是最瞭解亨利的了，她因他的機械天才和好品格感到自豪，也常常給他鼓勵和幫助。

亨利十五歲那年，他的媽媽不幸得了重病。亨利騎馬跑到十里外的市鎮上請醫生，當他和醫生趕回家時，遲了一步，他的媽媽已經逝世了。

亨利．福特悲痛地哭着，心中激動地想：

「啊，如果有一種比馬跑得更快的交通工具，我的媽媽就獲救了！」

亨利．福特十六歲開始到一間工廠做練習生，五年後，昇任了工程師。就在那年，德國的機械工程師戴姆拉發明了內燃機自動車。再經過與另一位德工程師賓士的合作改進，在車上裝上了變速輪齒，車子可以分四個不同速度前進，還可以向後倒退開行，他們叫它做機器自動車，這就是最早發明的汽車了。

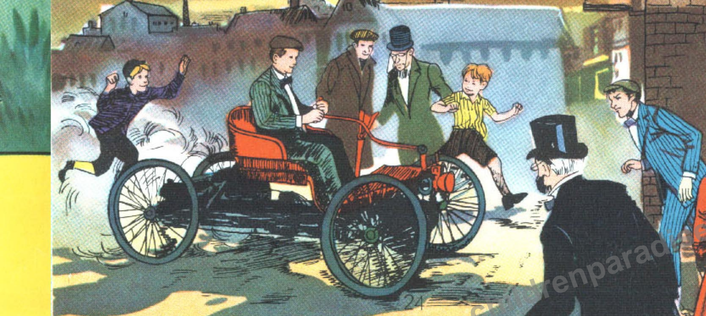
一八九三年，亨利．福特開始在美國設廠製造汽車。

那時，汽車價錢仍很貴，只是富翁們和運動家的玩物，但亨利認為汽車應當成為人們日常的交通工具，就像人們用馬匹代步一樣。他念念不忘母親的病和自己的決心。他想：

「只要能將汽車的價格降低，人們就有能力購買它了。」

於是亨利．福特設立大規模的製造汽車工廠，大量生產各式汽車，把汽車的成本價格盡量降低，同時還把工廠裏員工的薪金盡量提高，用種種優待方法鼓勵他們買汽車，成為自己公司的顧客。不出四十年，他的福特公司出產的汽車，不但行銷全美，而且推廣到世界各地，他便成為鼎鼎大名的「汽車大王」了。

一九四七年，亨利．福特活到八十三歲才去世。他手創的福特公司，直到今入，差不多人人皆知它是世界上最大汽車公司之一呢！



字謎

高原

這幅圖畫裏隱藏着八個象形字，每個字都和圖裏的景物有關係的。小朋友，你能找幾多個呢？找到了，寫在下邊的方格內。



生活故事

紅毛線衣

王瓊

三年級的課室鬧哄哄的，女孩子們正圍攏着徐芷芳。

「多漂亮的毛線衣！」

「在那兒買的？我叫我媽媽買一件給我。」

小真伸出她瘦小的手兒，輕輕地摸了摸芷芳那件新毛衣。她低聲問：

「這件衣服很貴吧？」

「當然啦，三十多元！」芷芳的爸爸很有錢，芷芳很驕傲，老看不起人。她見小真摸她的衣服，連忙閃開：「哎喲，別弄髒了。」

「你買得起，別笑死人了。」

「是呀，她也配穿這樣漂亮的毛衣！」

女孩子們吱吱喳喳地嚷着。小真很難過，那些話刺痛了她。她低頭看看自己身上的毛衣，袖肘已經磨穿了，媽媽給縫補好了。

上課鐘響了，替小真解了窘。大家都回自己的座位，靜靜的等老師來上課。

一課接着一課，時間過得很快。

放學了，大家收拾好書包回家。芷芳坐着她家裏那輛漂亮的汽車走了。坐白牌車的同學便站在學校附近等。要搭巴士的，就匆匆忙忙的趕去巴士站。

小真是走路上學，走路回家的。她知道媽媽辛苦，一天到晚繡花，賺很少錢，光是學費就叫媽媽傷透腦筋啦！小真很乖，她從來沒要求過媽媽買這買那，一毛錢也不能隨便花掉的啊。

在回家的路上，每天都經過那家著名的百貨公司。今天，小真無意中看到櫥窗內放着一件紅色的毛衣。「跟芷芳那件一模一樣，」她想：「如果我有一件就好了！」

好久好久，她仍站在櫥窗前面發呆。

不知誰碰了她一把，她才驚醒過來。她記起媽媽在家裏等她吃飯，便急急向回家路上走。

媽媽帶着眼鏡，正埋頭繡着花。看見小真回來，便慈祥地說：「真兒，這麼晚才回家。路上車多，真叫媽媽擔心……噢，差點忘記了，來，先看看媽給你買的衣服，看合不合身？」

媽媽從一個漂亮的盒子裏面，取出一件毛衣，紅色的，和百貨公司擺着的那件一樣！

小真非常高興，她很感謝媽媽。她知道媽媽要熬好多好多個白天黑夜，才賺到三十多元，買這衣服給自己，而媽媽，仍舊穿得破破爛爛。

她緊緊的抱着媽媽：

「媽媽，妳真好！」

童話故事

6 金菊公主

魔術掃帚

金碧



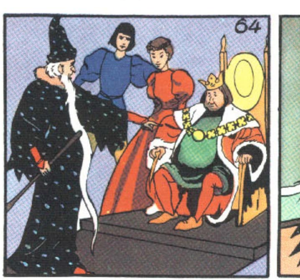
露絲公主說：「在這麼高的地方，我有點冷哩！哥哥，這裏沒有路可以走下去嗎？」魯白王子說：「我看沒有了。我們動都不能動呢！不小心，跌了下去，一定粉身碎骨。」

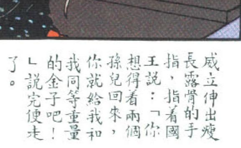


在另一個山峯上，威立正歡呼着把魔術掃帚召喚回來。他要開始進行計劃的第二步了。



他乘魔術掃帚直入皇宮，對國王弗洛說：「我的好好胖國王，不用担心，兩個孩子好好的，沒有受過一點傷害。」國王弗洛大聲問：「他們在哪裏？你要怎麼樣？」





威立伸出瘦長露骨的手指，指着國王說：「你想得着兩個孫兒回來，你就給我和我同等重量的金子吧！」說完便走了。

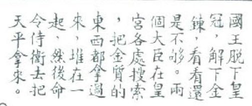


國王嘆了口氣，說：「為了魯白和露絲，我們只好聽從他了。」他命令財務大臣把庫房裏的金子全部拿出來。



國庫裏的全部金子只得兩小堆。國王搖搖頭說：「就是威立瘦，也比這兩堆金子重得多！怎樣去找更多的金子呢？」



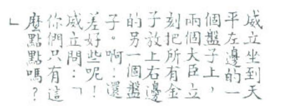


國王脫下皇冠，解下金鍊，看看還是不够。兩個大臣在皇宮各處搜索，把金質的東西都拿過來，堆在一起，然後命令侍衛去把天平拿來。



他們才把天平拿出來，魔術師威立便又出現了。他說：「對，金子該先準備好。現在讓我看看自己值多少！」





威立坐到天平左邊的一個盤子上，兩個大臣立刻把所有金子放上右邊的另一個盤子。「啊！還差好些呢！威立問：「你們只有這麼點點嗎？」



國王說：「有了這些，你已經很富有了，難道還不夠嗎?!」威立從盤上跳下來，說：「哼！你們最好在明早以前把金子湊夠！」



本期未完
請看下期



威立離開皇宮後，忍不住飛到山頂去看看魯白王子和露絲公主。「你們就在這裏等着看吧！國王給了金子，我就放你們了。」

俱樂部

親愛的小朋友：

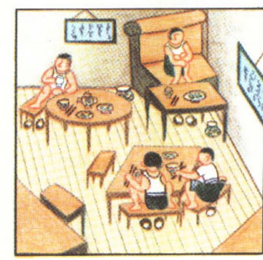
參加「猜字母有獎」的小朋友非常踴躍，大部分都猜中了。我們原定獎額五十個，現在增加到一百個，並且請櫻姐姐替我們抽獎。她對沒有被抽中的小朋友表示抱歉，我嘻嘻哈也一樣。

你們寄來的作品已經收到，有些很有趣，笑得我的嘴巴也合不攏了。

有些小朋友稱我「先生」。我不敢當。我比櫻姐姐小，但比你們大，以後最好叫我哥哥，因為「先生」似乎太老氣了，又不親切。哈哈！

徵求開心菓

當你遇到好笑的事，一定會嘻嘻哈哈的笑，是不是？如果你把它畫成漫畫或寫成笑話，寄來給我，我在俱樂部登出來，讓小朋友們看了，也像你一樣嘻嘻哈哈的笑，不是更好嗎？小孩子最可愛是張口笑的時候，不要苦着臉皺着眉，那就像個小老頭啦！





無脚飯店　葉慈安

捉迷藏

·馮璇華·

小奇：哥哥，我們捉迷藏。

小勇：你躲在那裏，我都能找到你。

小奇（不服氣地）：如果我躲在媽媽床底下，你看不見我，就找不到我了。

猜字母有獎揭曉

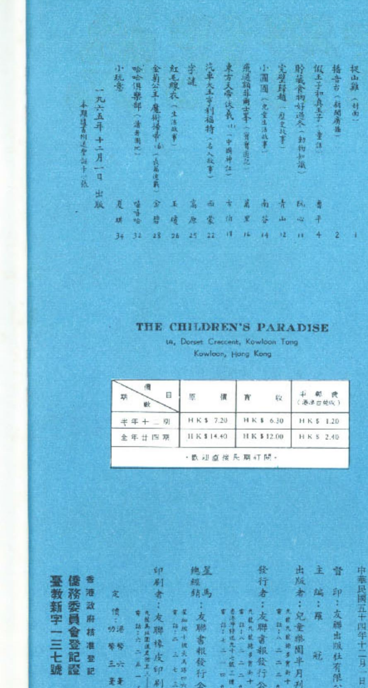


中獎名單

周紫瑩　巫夕旺　顧玉飛　張德玉　王浩東
李綺薇　陳健良　梁寶群　梁秀潔　李競民
王少輝　龍維安　黃　英　鄧燕婷　黃小藍
梁善爲　伍惠萍　周曼芬　古慧儀　陳清霞
麥慧娟　鍾希潔　鍾惠芬　羅佑強　鍾愛梅
莫后芬　劉兆麟　林淑賢　周玉潔　何榮富
李勒夫　衞作邦　陳永兆　廖昭薰　許鈞貽
劉嘉年　馬珍愛　何雅輝　梁玉玲　潘安娜
葉棣華　王杏珠　鄭永堅　朱功杰　李　茜
劉源新　唐海怡　楊和平　蘇倩媚　伍美容
朱曼眞　劉廣培　葉寶珠　温瑞奇　關明心
佘紹光　曾潔媚　黃靜儀　馬天元　蔡民清
王潔蓮　石志祥　勞融聲　顧蘭珍　汪家琳
張靜文　蕭慧玲　梁中盈　陳華桐　郭俊雄
張良珍　梁　鵬　董光光　林婉屏　梁　敏
譚秋蓮　張小玲　黃肇賢　羅舜筠　梁錫根
林連基　曾南華　李鳳鳴　黃笑梅　張秋燕
陳金英　陳永源　陳寶蓮　華開劉　張玉鳳
翁亞文　黃麗群　黃碧珠　潘永興　李之琼
陳梨嬌　嚴小妹　莊寶寶　關志仁　黃碧嫦

請中獎的小朋友注意，我們會把獎品——餐券直接寄到你們家裡。外埠的讀者，我們改送書券。





兒童樂園第310期目錄

一九六五年十二月一日出版

本期隨書附送聖誕卡一張

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數 \ 價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$ 14.40	HK$ 12.00	HK$ 2.40
‧歡迎直接長期訂閱‧			

兒童樂園半月刊
第三一〇期
中華民國五十四年十二月一日出版
督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍九龍塘多實街十四號
電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司
九龍九龍塘多實街十四號
電話：八二二二九二
[illegible]二樓B座
電話：七二一四九三
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡十號大馬路四六九號
電話：二三七三三五
印刷者：友聯橡皮印刷廠
[illegible]
電話：六二五一五三
定價：港幣六毫 叻幣三毫
香港政府核准登記
僑務委員會登記證
臺教新字一三七號

小玩意

夏琪

小朋友，這裏教你一個小玩意。用手抓成一個拳頭，在手上畫眼睛和鼻子，然後用一塊手帕對摺，照圖用手帕扎在拳頭上，當作頭巾，這樣就成為一個有趣的小玩意了。

